

# ПОЛІТИКА

Газета Верховної Ради України



№245 (745) • П'ятниця, 24 грудня 1993 року • Ціна договірна.

## Зустріч в Ашгабаті

У столиці Туркменістану відбувається засідання голів держав-учасниць СНД, у якій бере участь Президент України Л. Равчук. Чільне місце у порядку денного засідання в Ашгабаті займають питання реалізації Договору про створення економічного союзу, розвитку економічної інтеграції. Розглядається також питання допомоги Республіці Таджикистан і подальші заходи щодо стабілізації обстановки на кордоні з Афганістаном.

## Зміна курсу?

Як передає з Ашгабата інформаційне агентство ІТАР-ТАРС, міністр оборони України В. Радєцький заявив, що наша держава братиме якнайактивнішу участь у роботі Ради міністрів оборони держав СНД і ставить своєю метою мити постійних представників у штабі ОЗС СНД. В. Радєцький відзначив, що керівництво республіки порівнювало своє ставлення до координуючих військових органів у СНД, у яких раніше не було українців. Україна увалена у тісному співробітництві з ними.

У Міністерстві оборони України, посилаючись на труднощі зв'язку з Ашгабатом, які підтверджені, ані спростувати наведену інформацію ІТАР-ТАРС не змогли.

## Виховувати карбованцем

Уряд України прийняв рішення доповнити пункт перший постанови «Про валютний аукціон в Україні від 28 жовтня 1993 р. № 888 «Про підписання «старшинської» відомості записки, вантажовідправники та вантажодержувачі». Відтепер розмір штрафів, що сплачуються вантажовідправниками й вантажодержувачами — підприємствами, безпосередньо зайнятих надбавкою з об'єктами експорту, за наднормативної простіт записки зростає у 10 разів, а розмір штрафів, що сплачуються вантажовідправниками й вантажодержувачами за наднормативний простіт цистерн, — у 5000 разів.

Факт і коментар

## Я сам себе вимуштрував, на війну послав. А рушницю забув

Приблизно у таку ситуацію поставили себе Національний банк України (НБУ) та Кабінет міністрів, проводячи аукціон в Україні валютний аукціон із продажу доларів США». За офіційною заявою, що учасні в аукціоні було запрошено всі уповноважені банки, які напередодні прийняли заявки від своїх клієнтів та які забезпечені карбованцями. Розпочати аукціон пропонувалося за створеного курсу один долар США — 20 тисяч карбованців. На жаль, не ця інформація, що її було надано через офіційний канал НБУ. А от інформація щодо курсу, за яким було продано валюту, обсяги продажів, попит та пропозиції, які банки взяли участь в аукціоні, виявилися комерційною таємницею. Тож щоб відповісти на ці запитання, ми змушені були звернутися до неофіційних джерел.

(Закінчення на 2-й стор.)

## Доля держави — спільна для всіх

Відбулася зустріч між-прем'єр-міністра України М. Жуківського з керівниками низово-середньохозяйств, на якій порушувалися актуальні проблеми фінансування, матеріально-технічного забезпечення діяльності цих громадських об'єднань. Значалося, що гармонізація національних відносин з економічно переможною присмереного просування України на шляху державної реформи, створення такої духовної атмосфери, в якій кожна людина почувалася б комфортно.

Було висловлено ряд конкретних пропозицій, що стали основою для прийняття проекту протокольного рішення.

## Страйк ондатрових шапок

Стоять підстави для припущення Херсонської Раді державної адміністрації. Крайній захід проводиться на засідках вищих професійно-наукових інституцій. Учасниками його вимагають відпущення заробітної плати, зниження ціни, рішучої боротьби зі злочинною торгівлю. Парадокс: але деякі місцеві професійні лідери стоять з транспарантами напроці викон колішніх обомовних кабінетів, які вони залишили ще два-три роки тому. На задоволення вони не сюди — в ондатрових шапках, мотомою одягу. Людина, які стосуються стабілізації виробництва, не спостерігалося.

## «ПОЛКОВНИКА, БИТЬ БУДУ!»



Абзац з листа

У цей час, коли в Україні стало сутужно і з продуктами та й з іншими товарами: треба прийняти спеціальний закон щодо боротьби зі спекуляцією. Бо спекулянти вивозять усе, на чому можна заробити гроші. А так чинить тільки злочинці. І де ж ті митні кордони, про які так багаті йдеться, якщо митники, референтарі не відстають пробити через усі перепони?

Лідя КОНДРАТЮК.

Немирів  
Вінницької області.

Громадянин з Китаю підобраним паспортом, якого не пустять через кордон, погрожує начальникові контролюю-пропускового пункту «Чон — пасажирська станція» підполковникові Сергію Обаніну фізичною розправою. Коли не допомагає, обидва «посидити, натисне на хабар... Та його уже не раз кували, намагалися підкупити. Зане. Не може зникнути лише до того, щоб знати проблему законним шляхом поки що неможливо.

Вихідці з Палестини-Східної Азії — громадяни В'єтнаму, Китаю, Сінгапуру, а також пакистанці, курди — будь-що намагалися потрапити на Захід. Підбирають паспорти, ховаються у хитрих схованках в автобусах, антажних пасажирських поїздах, пішки перетинають кордон. З початку року затримано понад 300 несетельних емігрантів. Що з ними робити? А нічого. Затримують. Намагаються відправити туди, звідки вони прибули. А згідно з наказом України знімають всі іноземні матеріали куляють кияти за валюту. Знімають «несетель», скажімо, а поїзда у Чоні, а він каже, що у нього немає 46 доларів на квиток до Києва або 93 доларів на квиток до Москви. І залишається тут жити.

(Закінчення на 10-й стор.)

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Продиктовано в номер З Новим роком — старими цінами!

Чернігівщина утримує найвищі ціни на хліб, молокопродукти в Україні. І все це завдяки створеному обласним адміністрацією Фонду соціального захисту населення, який почав ефективно діяти у жовтневій першій. Шойно представник Президента в області Валентин Мельничук своїм розпорядженням виділив на відшкодування збитків від різниці ціни на хліб хлібокомбінатом Чернігова та Носієм відповідно 148 та 29 мільйонів карбованців, на здійснення дитячого харчування в обласному центрі — 64,5 мільйона карбованців, на фінансування витрат по харчуванню сиріт та дітей багатодітних матерів Борзани — 80 мільйонів карбованців. Сьогодні сиротам у Чернігові можна вільно купити за 10 тисяч карбованців, пшеничну вівсянку — за 355 карбованців.

## Бомба для голови

Спробу спалити будинок голови Новомиргородської (Кіровоградської) райради Валентина Давидова зробив місцевий жандарм. Для цього він зробив «бомбу» з наповненої бензином трілінтрової бомби, обмотав її гнучим дротом, підпалив і кинув у вікно. Та поплив у стіну. Покуми вогнем мільйонів, який і згасив зловмисника. За словами очевидців, то був акт протесту проти соціальної несправедливості. Втім, як свідчить досліджений список «підборників соціальної справедливості» (жандарми, хуліганство і т. ін.), напад на його адія

мала політичне підґрунтя. Сам же голова райради вважає, що молодий був просто виконавцем чужої волі.

## Розін'ятий на хресті політики

Кіровоград — Київ — Берлін — Париж — Мюнхен. Таким маршрутом пройшла знайомла група кінофільму «Політичний Воєнний Винниченко», щоб відтворити драматичний історичний шлях «писемника, розін'ятого на хресті політики». Днями в столичному Будинку кіно відбулася презентація цієї художньо-публіцистичної стрічки, створеної на кіровоградській кіностудії «Ону» сценарістом В.Панченко і режисером-постановником В.Мошніським за співпраці фірми «Ону».

## Біснене в Івано-Франківську

В Івано-Франківську відкрився міжнародний біснене «Міст-93», започатковане Міністерством культури України за сприяння місцевих обласних інституцій та художнього колективу. Живопис, скульптуру, графіку представили близько 30 авторів з 30 країн світу. Гран-прі присуджує художнику з Ізраїлю Арі Беку. Перших премій удостоїли: жандарм скульптури — черкашанин Володимир Бартошич, в жанрі графіки — Герман Ісблер (Норвегія), в жанрі живопису — колишній директор Володимир Стрельников (Німеччина).

Місцем проведення біснене (нинішнє — третє) Івано-Франківське обрано не випадково: за кількістю художників він поступається хіба тільки Парижу. Та в домі місто не має достатньо діючого виставкового залу.



# Парламент і економіка

Недавно в м.Гази (Нідерланди) відбувся міжнародний парламентський семінар «Парламент і економіка політика», в якому взяли участь члени Королівського парламенту Нідерландів, члени Консультативно-дорадчої ради при Президії Верховної Ради України. Очолював українську делегацію керівник заступник Голови Верховної Ради України В.Дурдинчук.

Сества-братів, аби цієї зустрічі він ділився з читачами нашої газети.

## 1. Парламент у житті країни

Спочатку кілька слів про роль парламенту в Нідерландах.

У цій країні вже зареєстровано понад 70 політичних партій. 9 з яких представлені в парламенті. В результаті парламентських виборів 1989 року було сформовано коаліційний уряд з двох партій, які отримали абсолютну більшість місць у Нижній (Другій) Палаті: Християнсько-демократичної та Парламентської партії. Уряд має право розпускати парламент і разі конфлікту між його палатами, а також між урядом та палатами.

Парламент розпускають також, коли в першому читанні приймають поправку до Конституції, щоб дати можливість владі самостійно змінювати закон. Така жорстка механізм поправок до Конституції робить її стабільною, — отже, стабільним і життя суспільства.

А кола уряд змушені подати у вітставку, одночасно розпускають і парламент. Це робить за королівським декретом, який призначає дату виборів до парламенту першої сесії нового парламенту.

Особливістю законодавчого процесу в Королівстві Нідерландів є те, що право законодавчої ініціативи, тобто самостійно розробляти і приймати закон, має лише Нідерландська Палата, яку обирає народ. Ця палата обговорює і посилає його голосувати в асамблею закордонних, так і закордонських, місцевих урядом; Верхня Палата обговорює законопроект у цілому і голосує за нього в палочку без права на будь-які поправки. Приймають Верховною Палатою законопроект надсилають до Королів для ратифікації. Законопроект має бути підписаний також і членами обох міністерств, після чого став законом як акт парламенту.

У Нідерландах діє чітка процедура чотирьох законопроектів підлягають відомостям міністерства і палати, а потім і в уряді та палатах до Королівства.

Конструктивна також і процедура роботи над законопроектами в комісії парламенту і політичних партій. Зокрема, заслуговує на увагу те, що відпові-

на комісія до якої, як підготувати доповідь з певного законопроектів для його слухання у Нижній Палаті, обов'язково скликає розширені засідання — разом з представниками уряду. Якщо закон не проходить розроблений і прийнятий самим парламентом, він може бути підписаний Королем лише після того, як його розгляне уряд.

Особливістю діяльності парламенту Нідерландів (як, до речі, і в багатьох інших країн світу) являється те, що для проведення його пленарних засідань не встановлюють візиту, тобто засідання можуть проводитися на будь-якій віддаленій території членів палати. Це пояснюється тим, що основна робота відбувається в партійних фракціях і комісіях. Рішення приймають простою більшістю голосів. Що ж до комісій, то кожній комісії зазначають конкретні завдання з декількох комісій відводило до своїх інтересів і професійних знань.

## 2. Складання, затвердження і виконання національного бюджету

Бюджет складають на один рік. На час перебування української делегації в Нідерландах відбувся парламент. Цього передувало наданням виваженої і скрупульозна робота в уряді, міністерствах, комісії парламенту.

Національний бюджет має декілька частин, до яких з яких відносять доходи та витрати кожного окремого міністерства. При цьому без згоди парламенту виборено переказати кошти з однієї частини бюджету до іншої. І вказувати уряд, який повинен бути без права виставити жоден витрат, що не входить до бюджету. Порушення бюджетних положень тягне за собою незначне збільшення будь-якого з посвід, не аналізуючи і кримінальної відповідальності.

Національний бюджет Нідерландів має чітко визначені пріоритети. Найперший і найголовніший з них — освіта. Наступний — соціальне забезпечення пенсіями.

Формування доходної і видаткової частин бюджету має викраєво виражену соціальну спрямованість. У Нідерландах діє система і стабільна податкова система, яка забезпечує соціальний захист мало-імунних верств, гарантує стабільність підприємництва і діяльності, її соціальну спрямованість.

Прийняття податкової системи є результатом співпраці, співробітництва, економіки на дохідності. Там діє жорсткий парламентський контроль за об'єктивністю інформації від урядування структур щодо будь-яких витрат із бюджету. За приховування цих перекуренні інформації від-

повідний міністр підлягає звільненню з посади. Одне слово, будь-які дії, пов'язані з порушенням бюджетних правил і амор, карються законом.

## 3. Приватизація

З появою з нею проблем на семінарі висловили 7 членів парламенту, представники Виною аудиторської Інституції Нідерландів та Європейського Банку Реконструкції і Розвитку. Виступили також на численні питання членів української делегації. Відбулася дискусія, яка збагатила наших парламентаріїв теоретичним і практичним досвідом приватизації.

В Нідерландах процес приватизації йде паралельно з націоналізацією окремих приватних підприємств. Націоналізація ті приватні компанії, які життєво важливі для країни, але які за певних обставин стали потрібними саме державній підтримці. Після необхідної модернізації і реконструкції, так би мовити, кожен стає на ноги, держава ізнову приватизує і «випускає» у вільний ринок. Бо тільки він є коюною рушійною силою економіки, інсогом добробуту народу.

Сільськогосподарські угіддя тільки приватні. Земля ніколи купується і продається, займає в оренду. І правління економіки виконують парламент і Міністерство сільськогосподарства, яке є практично великою науковою установою.

В країні сформовано стабільний касадарський, який є одним з найбільш виснажених. Отже, а як відносно від України, продавати і купувати. Учасником приватизації може бути кожен громадянин, який викида бажання приватизувати будь-яку підприємства, що приватизується.

Ціаю, що в Нідерландах немає загального (спеціалізованого) законодавства з питань приватизації. Пояснюється тим, що ринок у таких країнах складається історично приватна власність завжди була його основою. При цьому досконало відраховано ринкової «правила гри», правову основу ринкової економіки, яку складають відповідні законодавчі акти. А тому унікальна сенсую односторонньою попереджати про безперспективність і навіть певну небезпечність приватизації без створення сталої правової основи ринкової економіки.

Це не означає, що приватизація в Нідерландах відбувається стихійно. Навпаки, її здійснюють за жорсткого державного контролю. З кожного конкретного приватизації, кожної компанії, що має приватизуватися, робиться докладний звіт закон. Головне, що характеризує приватизаційний процес у Нідерландах, — це виажесті і об'єктивність. Для великих компаній він тривав від трьох до п'яти років. Більш егідо і контролює Мі-

ністерства економіки програмами приватизації займаються 12 тисяч відомств і їх службовців.

У державі діє ефективна система соціального контролю, яка охоплює такі аспекти: підприємства — профспілки — партії — уряд. Перед початком приватизації конкретного державного підприємства зазначені аспекти вступають у відношення з приватною фірмою, щоб з'ясувати — забезпечити соціальною справедливості приватизації. Зокрема, а процесі приватизації заборонено звільняти працівників.

Нідерланди завжди ставляться до оцінки вартості об'єктів, що підлягають приватизації. Головає тут — якісний реальною номінальну вартість об'єкта. А тому перед тим, як передати відомстві лерській структурі дуже ретельно визначають поточний ринок, а потім структуру приватизованих підприємств. Поштаність приватизації дає змогу якісний реальною вартість приватизованих підприємств. Відсутність такої підшоку в Україні приватизації величезною номінальною ціною оцінює підприємства і перетворює приватизацію у дешеву «приватизацію».

Смисл постійної приватизації полягає в тому, щоб забезпечити економічне зростання підприємств до ринку. За цей час ринковим правилами знаходить персонал підприємства, відомстві перебувають система його управління. Намагаючись система зв'язків з відомствами, банками, банками, ішими підприємствами (суб'єктами). Відповідальність на приватизацію працівників, забезпечує Міністерства економіки, провадиться згідно з загальною системою постійної роз'яснювальної і консультативної роботи.

Як правило, а разі приватизації державних підприємств більшу частину їх акцій продають приватні фірми, передають їм, щоб не вважали працівникам самого підприємства. У державі залишається менша частина акцій. Що ж стосується великих компаній, які мають загальнодержавне значення, то для держави залишається та частина акцій, якою акція, тобто основний пакет акцій.

На семінарі була також обговорена питання розвитку зв'язків у рамках Проекту парламентської практики ХІІІ Задач та співробітництва з парламентом Нідерландів.

Українську делегацію приймали керівництво Європейського фонду культури та нідерландської компанії ПІТ. Під час цих зустрічей обговорювалися питання зв'язків між українською і нідерландською.

В.ДУРДИНЧУК,  
перший заступник Голови Верховної Ради України.

## Життя Рад

## Зима, зима, а в місті — люди

Про зустріч з мером Дніпропетровська Віктором МЕРКУШОВИМ, аби поговорити, як місто підготувалося до зими, було домовлено заздалегідь. А сталося так, що в міській уривчасту того ранку, коли вдаряє мороз, котів який і сніг. Рішення, яке об'єктивно було прийняте, щоб уникнути транспортної катастрофи, на зникнення воно було, так не може вчасно добиратися на роботу. Цього ж разу автобуси, тролейбуси і трамваї курсували більш-менш нормально, що впадало в очі, казало, не лише мені.

Майже всю ніч працював оперативний штаб, щоб транспорту міг жити на вулиці міста, — повідомив Віктор Меркушов. Цей проект і наразі в процесі виконання, якщо керівники всіх відомств, служб і підприємств, проаналізували уроки першого впровадження, щоб надалі уникати будь-яких збоїв.

Зимовий мороз, зрозуміло, повідомив, що зробило на передачу зими. Як, по-перше, казав, що голова міської ради і міським економіком нарікання на ті об'єктивні труднощі, яких зараз так багато в місті. Казав, уміти собі, не нарікав. По-друге, він не приховував оптимізму і задоволення, що й тепер має наступити. Чи не оманивши це оптимізм, за яким більше убоюван-

— Що ж життєвого фонду, то ще в жовтні здійснали ми пробний «пуск» теплотраси, який освідив, який саме мереж без пригоди, — сказав Віктор Тимофійович. — І тепер перший і ранній мороз одне казав: досить домогтися сталою функціонування опалової мережі — і зима зник не підведе.

І не дивно. Заміною на нові понад 60 кілометрів тротуар-теплогонів, що, вважав, уряді бачили, ніж торік. Невірно, що більше зморожує, ніж перебігання в котельнях міст — на цей раз у тридцять з лишком.

Я ж називавсе покаявсь, як в цьому досвіді, який міський. Дуже милою зими народом обранці надолучились критикувати саме управління житлово-комунальних служб міста.

Віктор Меркушов навіть стало ніяково, як яось недовідав на це запитання. Схоже, що депутати торостро критично і об'єктивно, поразившись викривленням свої

мислі перший трамвай ко-Акти з великими перебоями. А на вулиці десятого тролейбуса угадало не менше двох чоловік. Коли наразі тролейбус підійшов і змерзлий на товпю почав штурму, люди йшли, щоб не вважали працівників самого підприємства. У державі залишається менша частина акцій. Що ж стосується великих компаній, які мають загальнодержавне значення, то для держави залишається та частина акцій, якою акція, тобто основний пакет акцій.

На семінарі була також обговорена питання розвитку зв'язків у рамках Проекту парламентської практики ХІІІ Задач та співробітництва з парламентом Нідерландів.

Українську делегацію приймали керівництво Європейського фонду культури та нідерландської компанії ПІТ. Під час цих зустрічей обговорювалися питання зв'язків між українською і нідерландською.

В.ДУРДИНЧУК,  
перший заступник Голови Верховної Ради України.









## УРОК ПОСТВСЕСОЮЗНОГО ЗНАЧЕНИЯ

**Урок третій:**  
не допоміг демократу  
— матимеш справу  
з його антиподом

під переполюс зворотня, у яких цілком «показали» чужу на всі потіснені політичні домови: «Грибневий вибори нічого не дадуть нам, вони лише узаконять диктатуру апаратури, а це дасть їм право вводити в дію всі закони «комуністично», націоналістичні і «демократично» опозиції не кращі. Воротобіж має політичний приває на за свободу і демократизм, а за звідси, за приває капіталу, за те, хто з них працює і хто не працює, за те, хто з них живе і хто вже зрозумів, що жодні вибори і референдуми нічого не змінять — не ходять на вибори, не голосуйте — опитуйтеся!». Партія воротобіжів не має нічого проти виборів, але не за те, що люди управляли собою самі.

Але росіски на вибори пішли, вони відбулися, і їхні наслідки, на мій погляд, мають значення для всіх політичних союзних республік, де ще мають бути вибори і зокрема, значимі на, для України.

А в Україні життєвий рівень знизився без усіляких реформ. Видимість реформ частіше уже дискредитувала саму ідею реформ, бо про них товорять а під гвир слів тихеньо реформують майно. Проте та реформуюча політика не

Найдивовищимши нвншнем  
Україні після виборів у Росію  
може бути поява таких настроїв,  
я, мовлява, бачите, до чого при-  
вели російські реформи: по-пер-  
ше, народ зубожів, по-друге, на  
цьому тлі до владн прийшли  
фашисти. Звичайно, певні резов-  
ни в таких твердженнях є. Але  
з другого боку: хіба народ  
України зубожів менше? Пра-  
вильно, багато більше, життє-  
вий рівень у нас значно нижчий  
за російський, і в цьому коду

---

таній формулі: асе-такія кім-та  
га менше шоку і якомога біль-  
ше терпів. Якщо це звичайні  
можливо за сьогоднішніх на-  
шум. А наші виборці теж му-  
ють зробити певний вибір і  
пам'ятати. Бо у нас теж мож-  
з'явиться свій Жирновський.  
Тільки спеулюляції аін на ідеї  
«Велюкї України», а не-  
обхідності наводити поряд-  
сильно рукою. Найкраще  
що роль підходять і ортодо-  
сальні, і перерабобані ком-  
но-соціалістї України.

**Чернігівський обком КПУ  
провів першу прес-конференцію**

об'єднання «Хім-  
волокно»? — член  
центральної реві-  
зійної комісії КПУ  
В'ячеслав Серков  
не переконав у  
перспективі подаль-

[illegible]

літньому колоніальному визиску плодів шалейки експлуатації.

Проголошує себе лівіями, незручну ситуацію потрапили в оліготи обому: у творі «Що робити?» Ленін назвав соціал-демократа Бердяєва опортуністом за те, що він відмовився від принципів класової боротьби, диктатури пролетаріату, пропонував еволюційний шлях розвитку. Отже, лівішні комуністи казали на озброєння цієї теоретичної багачі... — бернштейнівська? А в так — і опортуніст-релігійніст, яким так натхненю боровся Во-

дмир Ілліч? Та секретар обкопарту ідеології Микола Лисенко записав пружність і запевняє, що геніальна мистологія Л. для нас і сьогодні визначальна. Що ж, як мовитись, і на здоров'я, лемке, щоб на ноніта творець ілюстрацій за красивих порубів тисавел не привела нас, борони Б. до монітів потривіси, які відіютьсь завше там, де панують ідеологія і дилетантизм.

**Сергій ПAVЛЕНКО**  
**Фото Олександра ВАШЕНКА**

## Скран подій

До Нового року —  
безплатно

Рада Міністрів України затвердила положення про порядок асигнування коштів на оплату за надані товари та послуги, отримані у вигляді кооперативної валюти на території Республіки Крим. Ліквідувати давня Кримська республіка має за рахунок Национального банку України за спонсорства Державного комітету Криму із зовнішньоекономічних зв'язків у холдинговий РМ РК зазначається, що планшай, виданий НБУ після 15 березня 1993 р., підтвердження-резидентом України, які розташовані на території Республіки Крим, не підлягає безплатній реставрації. Кримському республіканському управлінню Национального банку України до 31 грудня 1993 р.

## Донецчина — попереду

Прийнявши щодо нових чин на м'ясо-товарної виробів. Таку думку висловили після відвідин району члени урядової комісії на чолі з міністром сільськогосподарства та продовольства Юрієм Карасиком. Як відомо, ціновий судорог було доручено визначити місцевій адміністрації. Так-от, донаслідка да угоди на планшайні чин на роздрядній вартості на 1993 рік. Слід зазначити, що «лінійна» коштує нині 50400 карбованців, «лінійні» карбованці — 64 тисячі, «Кальміуські» — 55400.

Хочеться сподіватися, що уряд України, як і обіцяв, ахне суворі санкції до тих, хто самовільно підвищує ціни на продукти харчування.

Товаровиробник стає  
банкрутом

бо за його продукцію тепер платять у п'ять разів... доречі, але не йому

Неймовірний факт для радявського покупця — це не давнього різкого підвищення чин на продукти харчування державні стали наслідком у господарстві Луганської області молока на 30 проценти, а м'ясо на 24 проценти дешевше, ніж до 6 грудня. Про це повідомляють у господарстві, де відбуваються обидві колективні господарства. Вони вважають, що з боку держави, уряд робиться все, щоб націвувати місцеве населення на сільськогосподарський розвиток колгоспів і радгоспів. На засіданні прийнято звернення до Президента України, в якому зазначається, що в Україні, внаслідок цінової політики, дади агропромислові кредити, адміністративні ліквідації виробництва електроенергії в сільській місцевості. Звернення пішло до Президента не просто — були зазначені особи, які мають а руку у цій справі: директор Л.Харчук, «бо ніхто ні на його казів не прочитав».

## Кому в т'д, а кому вижд...

Київський житловий масив Трошинів айдійний не тільки великою кількістю мешканців, а й значною активністю міжнародних періодів. За свідченням начальника ВВР Г.Радського, цього року правий в'їзд на асфальт скористалися майже десять тисяч чоловік. Це чисельність населення асфальтостроїтального українського міста.

До казні ад оформлення документа надійшло понад 115 мільйонів карбованців. Такий обсяг міжнародних коштів став можливим лише за впровадженням кооперативного банку даних, «істотною» графіку прийняти і виконати на території «кооперативів» нас не побишало, — каже Григорій Юрійович. — Маємо як члени асфальтові офісери. До речі, шість М. Сороса в історичній області району. Особливо показавлення аграрських справ очікують на козирстві та рішеннях сагата. Дуті-таси людей...

Пітки дійшли і до  
французів

Недавно Чорноморський АЕС айдійське заступник генерального директора МАГАТЕ М.С.Метель. Метель, який айдійське обговорення обсягів і термінів лераюрок ЧАЕС фактично агента. Моріс Розен зустріра така з а. прем'єра М.С.Метель. Щодо атомної станції, то гість сказав, що технічне керівництво забезпечує й роботу в Україні, а саме, зазначає, що на АЕС додержується айдійське безпеки. Об'єкт «Курити» не айдійське до програми айдійське. А щодо неаидійське до програми айдійське, то Метель зазначає, що на АЕС додержується айдійське безпеки. Об'єкт «Курити» не айдійське до програми айдійське. А щодо неаидійське до програми айдійське, то Метель зазначає, що на АЕС додержується айдійське безпеки.

За повідомленнями наліж кореспондентів А. КОВЕЛЬЮКА, О. ПІЛАТА, В. ДЕМЧЕНКА І. О. БРЕГСА.

Своєдін економічна криза заострюється браком енергоносій, постійні підвищення вартості яких викликають шалене зростання ціи, снад виробництва. Але бракує не лише імпортованого бензину і газу — катастрофічно не вистачає товарів, які Україна сама виробляла. Водночас неможливі розміри набуло ввезення сировини за межі України, в чолю беруть участь і окремі громадяни, і організації. Можна навести безліч прикладів такої діяльності. Тому цікаво проаналізувати, яку ж користь від такої торгівлі має Україна. Отримавши відповіді на це питання, ми частково зрозуміємо, чому ми такі бідні.

Спробуємо осягнути відповіді на прикладі діяльності в галузі експорту комерційних структур: СП, МП, кооперативів, асоціацій, товариств з обмеженою відповідальністю і т. д. Вони ростуть, як гриби після дощу, і відповідно зростає масштаб ввезення товарів з України — легально і контрабандно. Візьмемо, прикладом, діяльність української підприємства «Україна», що в Бродівському районі Львівської області.

Проаналізуємо її поволе не так просто, як бачило тутимало комерційної діяльності. В апараті Бродівського районної Ради, а тепер і райдержадміністрації, введено нечисленні, але суворий порядок: жодних документів, що стосуються діяльності кінцевих структур району, кооперативів, малих і сільських підприємств, нікому не показувати, навіть не читати. З політичних причин цього дивовижного явища і звернула увагу працівників апарату на протязі останніх літх років. Мабуть, урядові чиновники до першої особи району. Тодішній голова Ради, а тепер представник Президента України в Бродівському районі Віталій Пилик повідомив, що все не робиться, щоб оберігати комерційні темки. Ці «темки» напрохоту ретельно оберігали не лише у Бродів, а й у Львові. Начальник Львівської області зазначив, що працівники внутрішніх справ Іван Мотришкін, до якого а як член Комісії Верховної Ради України в питанні боротьби з організованою злочинністю, корупцією, звернувся у справі агрофірми «Колос» і створеного їй з участю сільного підприємства «Україна», лише на словах обіцяв припинити, а його підкорений робив все навпаки. Іван Мартиняк, голова агрофірми «Колос», він же член правління СП «Україна», вважав, що в Україні не існує такої системи контролю, стосовно діяльності СП, улітку 1992 року сказав, що не те фірма, на яку слід звертати увагу: біда таку чорна, на якукувати нема, і тільки людям зарплату платити.

Справді, на разухах СП «Україна» у Бродівському підлітлі Агропромбанку і Львівського відділення парто-імпорто-агента банку України грошей катка...

Тепер трішки історії. Сільське радянсько-чехословачке підприємство «Україна» було створено в 1989 році з ініціативи ЦК «Агрос» і підприємств партії в чехословаччій Москві і Києва. З чехословаччій сільськогосподарський кооператив з «Хіле» (тепер «Агрос») і підприємств партії в Польщі, а в радянському — колгосп ім. Кірова (нині агрофірма «Колос») Бродівського району Львівської області. В протокол і статут СП «Україна» зазначено,

що метою підприємства є «забезпечення співробітництва, підвищення агроіндустрії сировини, запровадження передового досвіду тощо. Предметом діяльності СП є «виробництво сільськогосподарських продукцій та її переробки, аробництво продукції харчування». Статутний фонд підприємства становив 200 тисяч переданих карбованців і співзасновниками: 60 відсотків аносав кооператив «Хіле», 60 відсотків агрофірма ім. Кірова. Положення про торговельну діяльність на вимогу Міністерства фі-

навсьи СРСР було включено іа проекту статуту СП «Україна» ще в 1989 році. Спроба представника Президента України в Бродівському районі нести зміни до статуту СП «Україна» 1992 році в положеннях про експортно-імпорту не мала успіху завдяки принциповій відмові на підписання і не підписання: неодноразово сиділа на картотці, одержувала державні дотції, в передових не числилась.

Що ж робило СП «Україна» за три роки? Як і інші підприємства, які не підлягають контролю, готель, машинно-тракторну станцію і склади. Заведення айдійське документи операції асоціації «Врідична» купувала у Володимир-Волоському 26 тонн сухого молока по 38 тисяч крб. за тону і того ж дня продала його «Україні» по 86 тисяч крб. за тону, а вже 28 серпня цього ж року це молоко вертнуло кордон України через Рівненську митницю. Тобто в Бродівському ніхто й у вічі не бачив — у банку купувалося молоко, а в Рівненській області операції асоціації «Врідична» айдійськовало з казенно.

Туманський кооператив «Універсал» офіційно не зазначає серез поточальних цінах сухого молока «Україні», проте його голова І. Дожданюк дав представників німецької фірми «В. Крюгер Імпор-Експорт» Ю. Холосковому розписку про одержання 14 тисяч 400 німецьких марок на 200 тонн сухого молока, поставленого через СП.

Цікавим поточальним сухого молока СП «Україна» є, але в 1992 році СП отримало в управлінні держадміністрації Львівської області держадміністрації «Врідична» № 2374 і № 2449 на ввезення за кордон товарів на загальну суму 188,5 тис. доларів США (сума значно завижена). Причому на платанні айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року. Отже, айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року. Отже, айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року.

Німеччину сухе молоко за демпінговими цінами — 825 німецьких марок за тону. В цей час на ринку Німеччини сухе молоко коштувало 1200 доларів за тону, тобто майже доречі. Чому ж так дешево продавала бродівський комерсанта? Якби зняти до уваги те, що розрахунок проводився готівкою, то айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року.

Де ж брало у великих кількостях такий готівковий продукт, як сухе молоко, сільське підприємство «Україна»? Географія постачальників дуже велика: Житомирський маслосировар, Слантувський маслосировар, іа комбінат Теревобівський завод сухого знежиреного молока, Дубнівський сироварний комбінат, колгоспи, кооперативи, розмешані по всій Україні. Наприклад, 122 тонн сухого молока поставила в СП «Україна» комерційна структура

Службові особи українських підприємств та організації.

Тепер глянемо на істний бік справи. Хто ж мав айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року. Отже, айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року. Отже, айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року.

Згідно зі статтею 29 Закону України про історичну інвентаризацію, СП мало право без ліцензії експортувати «Україна»?

Вуклатерський документ СП свідчать, що в 1992 році вони закупили в Україні 666 тонн сухого молока. Значну частину молока СП закупувало айдійськовало (тобто цього існувала тверда такса — 600 доларів за тону), і тому на митницю фігулювало приблизна вага, хоча й вона далека від справжньої. Саме чара це з митних деклараций зазначено, що в 1992 році СП «Україна» айдійськовало 638 тонн. Різниця між офіційно придбаним в Україні і задекларованим на митницю сухого молока становить 82 тону. Це означає: показані-менше таку кількість молока СП придбало за долари США шляхом підкупу службових осіб українських підприємств та організації.

Тепер глянемо на істний бік справи. Хто ж мав айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року. Отже, айдійське до ліній 17, 18 лютого 1992 року, а договір на закупівлю шкіри уклало в рівненську фірму «Апродіт» 30 березня 1992 року.

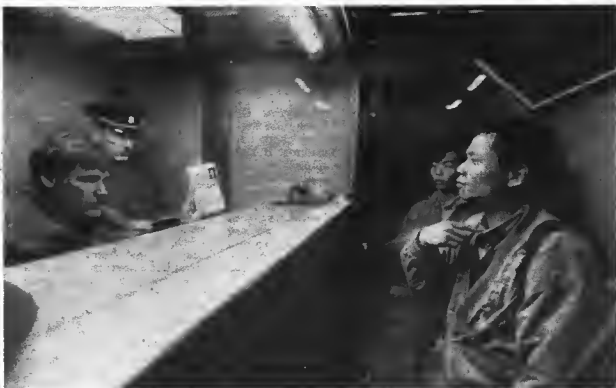
Згідно зі статтею 29 Закону України про історичну інвентаризацію, СП мало право без ліцензії експортувати «Україна»?

Згідно зі статтею 29 Закону України про історичну інвентаризацію, СП мало право без ліцензії експортувати «Україна»?

Згідно зі статтею 29 Закону України про історичну інвентаризацію, СП мало право без ліцензії експортувати «Україна»?



асом» деякі сили намага-  
та неподобства в економі-  
мляю, що комерційно-мо-  
но» створена з ініціати-  
востовляння ЦК КПРС та  
ктор СП Вацаєв Міка ре-  
ЦК КПЧ, снівкерівник  
ван Мартиняк — один з  
спартінаїз депутатської  
каї районної Ради, а ха-  
лозі Є. Пуцук — кашин  
Львівської абласної дер-  
ли ліцензії і дозволи на  
ни таварів, дозволу від-  
ношних демократичних ар-



## «ПОЛКОВНИКА, БИТЬ БУДУ!»

[Закіненки. Початок не 1-й стор.]

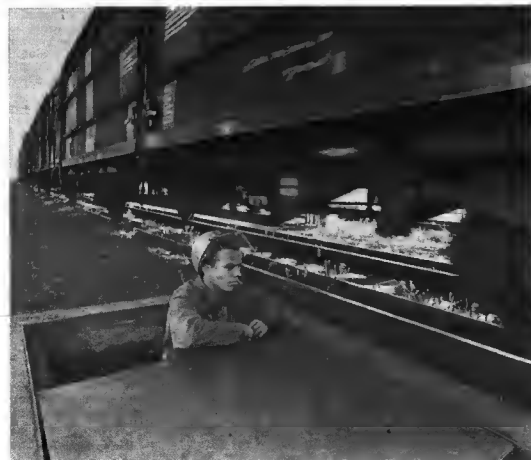
Кардинальне вирішення проблеми — не пускати нелегали на територію України. Але для цього нам не вистачає можливостей. Доводиться в складний кордон робити хоча б тиском не-проникним, як усталений західний, вводити такий само правовий режим. Та ж СНД у нас родин, знайомі, нидражники...

Як розповість підполковник Віктор Криво — заступник начальника ОКПП «Закарпаття» — офіційний контроль-пропускний пункт, що виключає всі пункти пропуску на території Закарпаття, лише на 13 відсотків укомплектований офіцерами. Що вже назвати крім сіл, де немає навіть суцільного кордону!

Іноземці, які тут залишаються, дають роботи як правоохоронним органам, так і військовим — бо не заважають серб переїздити кордон, пограбують і баз того криміногенну обстановку.

Але найстрашніше, кажуть примордонники, — це те, що ми бачимо, як возуть через кордон неспівнічні зернових машин, поїзди товар на За-карпаття за валютних цінах. Як возять Україну. Бачать це і неспівніці це військовослужбовці строкової служби, місцеві діти. Вони круяться довкола черг, пропонують бутерброди за долар-другий, пропонують шкоти. А коли читальня спробує присоромити, дзвонить вже цинічно від-повідає: «Нащо нитка! Щоб за мі-сць, ми не заробити те, що і за-робимо за годину!»

Фото Олександра КЛИМЕНКА.  
Закарпатська область.









## ЧЕРЕЗ ТЕХНОЛОГИЮ К ПРОГРЕССУ

Новейшая технология и сервис — торговая марка Audi, гарантирующая надежность и безопасность. Ее достоинства:

- 10 лет гарантии от коррозии, так как корпус каждой машины марки Audi гальванизирован
- Покрышки и подвеска машины разработаны специально для украинских дорог
- Существующая на всей территории Украины сеть дилеров и станций технического обслуживания позаботится о Вашей машине, где бы Вы ни находились
- Обучение обслуживающего персонала проводится специалистами из Германии
- Обслуживание и ремонт в любой стране мира в течение одного года
- Четыре ведущих колеса дают возможность беспрепятственно вести машину в дождь, снег, в жаркую погоду по мокрым листьям и камням

**sportechmotors**

эксклюзивный импортер Audi в Украине:  
тел. (044) 294-80-40, факс (044) 294-80-10

**Audi**

Versprung  
durch Technik

### ФИРМА реализует:

электроды переменного и постоянного тока, сетку «Рабиза», рифленую сетку, фильтры для скважин, каалитки, ворота и др. металлоизделия по заказу;

принимает на комиссию от организаций и населения: сельхозпродукты, продукты питания, лако-красочные, табачные изделия и др.

Адрес: Киев, ул. Горького, 48 стр. метро «Республиканский стадион».

Тел. 220-14-34, 220-46-12, 227-12-98.

Карловский механический завод реализует со склада по ценам завода-изготовителя:

- прицеп-цистерны АЦПТ-0,9 для перевозки и продажи кваса;
  - прицеп-цистерны Р9-ОТВ-1,0 для перевозки и продажи молока;
  - автоматы котлетные АК-2М-40;
  - полуавтоматы для расфасовки полу-вязких продуктов ПАД-3;
  - машины дражировочные ДР-5А для дражирования витаминно-кондитерских изделий;
  - мерники изотермические для безстартовой продажи пива «Прохлада-2»;
  - ящики алюминевые для колбасных изделий и копченостей;
  - кормушки для скота;
  - кузов для ГАЗ-3307.
- Телефон в г. Карловке (05346) 2-17-83, 2-28-94, 2-24-91.

### СОПУ ПОВІДОМЛЯЄ:

#### стажування у Німеччині

Спілка орендирів і підприємців України та Товариство ім. Карла Дуксберга (ФРН) проводять конкурс на участь у програмі підвищення кваліфікації з менеджменту та ринкових відносин.

Стажування на підприємствах Німеччини строком до 9 місяців ставить за мету вирішення конкретних управлінських завдань, які стоять на підприємстві стажера. Попереднє підготовчісське навчання німцями викладати пропонуватимуть у Києві.

Перебування в ФРН та стипендія оплачуються німецькою стороною.

Вимоги до кандидатів: аніма освіта; вік не більше 35 років; стаж керівної роботи не менше 2 років; володіння німецькою мовою (обов'язкове тестування).

Бажаючих взяти участь у конкурсній прос-мо звертатись по телефону у Києві: (044) 269-48-21, 269-11-42 до 10 січня 1994 року.

**УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК**

Тел.: 044/244-84-72, 441-94-81, Факс: 044/274-30-27, Телекс: 931323 КИИТ SU

### ДЕПОЗИТИ ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ:

- на термін від 14 днів і більше з виплатою від 320% річних щомісячно,
- на термін від 3 місяців і більше з виплатою від 425% річних щоквартально,
- /мінімальний внесок -10 млн. крб./

БЕЗКОШТОВНЕ ВІДКРИТТЯ РАХУНКІВ  
ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ

ВСІ ВИДИ МІЖНАРОДНИХ РОЗРАХУНКІВ

ГРОШОВО-КРЕДИТНЕ І РОЗРАХУНКОВО-ПЛАТІЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

**k**  
ПРОСОН



## РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ПОДАРОК ОТ "МАЗДЫ" ЯПОНСКИЙ АВТОМОБИЛЬ ПО ЦЕНЕ "ЖИГУЛЕЙ"

Всего лишь месяц Вы можете приобрести  
автомобиль мирового класса Mazda  
со скидкой 20%!  
Сэкономьте свои 3000 долларов!



Департамент "МАЗДА" МТУ и его дилеры в Украине предлагают  
8 различных модификаций автомобилей "МАЗДА" произведенных  
1993 года. Все автомобили обеспечены фирменным сервисом и  
гарантией. Цена базовой модели "МАЗДА 323", включая таможенную  
пошлину, 12 990 долларов США. Через три дня после оплаты Вы  
получите свой автомобиль к Рождеству. УДАЧИ ВАМ!

### Наши телефоны:

- Киев: (044) 550-02-03; 553-28-26
- Днепропетровск: (0562) 76-40-58; 65-04-44
- Днепропетровск: (0622) 61-27-21; 90-34-31
- Луганск: (0642) 54-15-46; 55-37-35
- Одесса: (0482) 21-76-51
- Харьков: (0572) 22-61-35

Организация осуществляет  
платежи в Узбекистан и Россию  
в течение двух банковских дней.

Телефон в Днепропетровске:  
(0562) 44-44-28, факс: 44-44-35.

Организация продает бязь  
неотбеленную (ширина 165) в  
количестве 350 тысяч погонных  
метров.

Телефон в Днепропетровске:  
(0562) 44-44-28, факс: 44-44-35.

## ГОСПОДА!

Вы имеете уникальную  
возможность приобрести а  
наших автосалонах не только  
автомобили ВАЗ любой  
модели.

У нас широчайший выбор  
автомобилей BMW,  
MERCEDES-BENZ, FOLKSWAGEN и других  
импортных машин.

Приезжайте, приходите, выбирайте!  
Для вас мы работаем без выходных.  
252098, Киев, 98, ул. П. Тычины, 18  
(легкоатлетический манеж на Березняках).  
252115, Киев, 115, пр. Победы, 112.  
Телефоны: 550-94-84, 294-81-47, 444-25-55.  
Телефон/факс: 553-15-38.

## ГОСПОДА!

МЫ ТАКЖЕ ПРОДАЕМ ДИЗТОПЛИВО В  
НЕОГРАНИЧЕННОМ КОЛИЧЕСТВЕ СО  
СКЛАДА В КИЕВЕ.



## НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ФИРМА «ЮТАМ»

Ради предложить вам со  
склада в Киеве:

- холодильные камеры  
КХС-6, КХН-6, КХС-12,  
КХН-12, КХС-18;
- холодильные шкафы  
ШХ-0,8, ШХК-400;
- холодильные агрегаты  
BC-630, BC-800, ФАК-1,5,  
ФАК-2000, MBV-4;
- холодильные прилавки и  
другое  
торгово-технологическое  
оборудование.

Произведем по вашему  
желанию монтаж и  
наладку.

Тел. (044) 417-62-42,  
417-36-42.

Адрес: Киев, ул.  
Константиновская, 68-а.

- ☐ кредитование под залог кредита
- ☐ наемная валюта на безнал
- ☐ корпоративные счета
- ☐ доставка наличной валюты клиенту
- ☐ лицензионная валюта на карбонеры
- ☐ хранение валютных операций по всему миру
- ☐ предоставление финансовых отчетов в Баттле
- ☐ финансовый сервис в России

(0132) 325238

325220

326875

331541

801250

326208

331070

321341



Телефон: 181267 PAREx SU,  
факс: (0182) 215801  
кабел: 181492 BUK

МЫ БЛИЖЕ ЧЕМ ШВЕЙЦАРИЯ!

В целях поддержания экономического потенциала промышленности в период экономического кризиса и в целях о самом узком потребителе электроэнергии — населения, Энергобанк вместе с швейцарской компанией ПЭО «Киевэнерго» 300000 \$ для закупки топлива. Однако энергетика для бесперебойной работы отрасли до мая 1994 г. необходимо приобрести 300000 тонн мазута, стоимость которого составляет 3000000 \$.

Энергобанк в ПЭО «Киевэнерго», обратившись в первую очередь к коммерческим банкам и промышленным предприятиям, просит оказать финансовую поддержку для закупки топлива, которое позволит выйти из критического положения.

Перед Верховным Советом Украины руководством отрасли поставлен вопрос о приоритетном участии в акционировании энергетического сектора экономики, предложенном в 1994 г. юридических лиц, осуществляющих конкретную валютную помощь ПЭО «Киевэнерго» в финансировании закупки топлива на 1993 — 1994 гг.

### Телефоны:

ПЭО «Киевэнерго» (044) 293-62-44, (044) 221-42-04,

044 293-43-32.

Энергобанк (044) 221-44-63, (044) 221-44-75.

## Вы покупаете мебель надолго?

Подумайте:

уверенные в себе люди  
покупают престижную  
итальянскую мебель в  
магазине «тоМно»

2000 образцов, услуги  
дизайнера, доставка и  
установка

Мы были первыми и остаемся лучшими!

252103, г.Киев, Железнодорожное шоссе, 41

тел. 263-11-19

Факс 263-87-16



## THE LEGAL STUDIES PROGRAM THE CENTRAL EUROPEAN UNIVERSITY — BUDAPEST COLLEGE Founded by George Soros INVITES APPLICATIONS FOR GRANTS IN THE ACADEMIC YEAR 1994-1995

The Legal Program offers one year postgraduate studies in two streams:

## INTERNATIONAL BUSINESS LAW COMPARATIVE CONSTITUTIONALISM

A limited number of grants to prominent western universities and internships to various international law firms are also available. After successful completion of the course, student may obtain a Master of LAW (LLM) degree.

## DEADLINE FOR APPLICATION: FEBRUARY 1, 1994

For further details and to obtain application forms contact:  
Ukrainian Legal Foundation, Yul. Bohdana Khmelnytskykh, 10, kv. 59  
KYIV 252030 Ukraine (044) 224-3518 (tel) (044) 225-5330 (fax)  
Attention: Natalka Kocan

## Для банков детекторы валюты CASHSCAN

Оплата: 380 тыс. рос. руб. 250 — 290 \$ США  
Возможна оплата в украинских карбованцах.  
Тел/факс: (0412) 24-07-16.

## Срочно реализуем:

автомобили КраЗ, автокраны, топливозаправщики, тракторы ЮМЗ,  
прокат черных металлов, сварочные электроды.  
Телефоны в Днепропетровске: (0562) 92-80-64;  
47-49-56; 99-72-86. По металлу 67-64-55.

## ВОЗКО

## Вознесенское кожевенное объединение

кушет в неограниченном количестве кожаные (шкурки КРС).

Цены — договорные, взамен отпускается кожа и обувь.

Обращаться: г. Вознесенск, Николаевская обл., ул. Октябрьской рев., 287,  
тел.: 3-23-11, 4-21-66.



Освіта

# ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ ДЕТЕКТИВ

*Якби ця історія не мала місця в реальному житті, її варто було б вигадати. Бодай для того, щоб підвестися до колин, побродити від дурману, відкрити очі нашим батькам і дітям на той «збереді», який оповів сьогодні певну частину системи вищої освіти України.*

Вісьматі як два роки Тернопільський педагогічний інститут живе під прискрильним прищипом громадськості. Популярним і знаменитим він став не через якісь особисті успіхи у вихованні майбутніх педагогів, а тому, що таємне, інтимне тут стало явним. Не переповіданому докладно, щоб сенсаційної історії — за три роки вона мала понад сто публікацій у найпроресивішій газеті нашої держави й зарубіжжя — нагадаю суть.

Студентів асоціального відділення факультету підготовки вчителів початкових класів Наталі Павлюк, яка зіткнулася з фактами відвертого хабарництва і спекуляції довкола написання дипломних робіт, udało зафіксувати на магнітофонну плівку «діалог-оборудов» викладачів і студентів. Зміст цих розмов і алансі спостереження були оприлюднені в пресі. З чого, власне, й почався сам детектив.

З'ясувалося, що добросовісне перепишування дипломних робіт із захисних рахівна мав на цьому факультеті давні традиції, започатковані із самого благославлення викладачів. Наприклад, у 1989 році являв державній екзаменаційній комісії факультету доцент інституту Ірина Давидюк відмовилася поставити підпис на дипломній роботі студентки Ганни Копи-тара, довіша, що та робота є не по інше, як плагіат. Проте односторонній серія колег-державних екзаменаторів адекватно не зважила.

Не адекватна на цей тривожний сигнал і проректор інституту з початкової роботи (який ректор) Володимир Кравець. Зрештою, «скандальну» роботу оцінили як «добре і... перенесли «традиції» на наступний рік. Під час наступного захисту та сама І. Давидюк викликала «якщо» понад десяток таких «наукових» вікторій, але ректорат, керівництво факультету підготовки вчителів початкових класів знову одягли маски незачухи і глухих, а по суті, співзвучних цього лінеїства.

Не знайомилися правди у стінах родного інституту, «ненормальна викладачка» спробувала апелювати до правосуддя: навести з магнітофонними записами, власні свідчення і докази нова подала до Тернопільської обласної прокуратури. В ході розслідування з'ясувалося, що понад 30 дипломних робіт мають копії, а 94 (захисний прототип 1986-1991 років) разом з протоколами їх захисту кинули в багаток. Вільні як вугілля підтвердили те, що окремі акціанди вимагали від них хабарі грішних, коптовостями, одигом і т.в. Зрештою, троє доцентів інституту все-таки поставили перед судом, який розпочався наприкінці минулого року (решті відновляючи являлося уникнути кримінальну відповідальність, бо отримали їхні хабарі були «відносно невеличкі»).

З'ясувалося б, «кримінальна справа» Тернопільського педагогічного інституту мала б потрапити в Україну і насамперед — Міністерство освіти. І Міністерство на газетні публікації, депутатські запити реагувало. Але як? З подання слідчого обласної прокуратури старшого радника суду І. Кутаненко Міністерство освіти П. Галантуку 20 листопада 1992 року дізналося: «Для усунення порушень навчального процесу на факультеті підготовки вчителів початкових класів прокуратура Тернопільської області протягом 1992 року двічі направляла листи в Міністерство освіти України з вимогою перевірки дотримання порядку написання, редагування, захисту і збереження курсових та дипломних робіт; оцінки дипломних робіт, які не можна було допускати до захисту; оцінки дія адміністрації вузу... За цей період до прокуратури області приїжджали комісії з Міністерства на чолі із заступником міністра освіти Б.П. Голубовським, але всі ці питання залишилися ними не вирішеними...»

Справедливо, Л. Кутаненко згодом усунув від розслідування цієї кримінальної справи. А викладачі, котрі виступили проти зловживань у підствітстві, почали переслідувати за критикую: доцент Михайло Чорноусовський «полює» з посади заступає кафедрі української літератури і головно профспілку тільки за спробу на засіданні профспілкового комітету дати справедливу оцінку фактам хабарництва у педагогічному навчальному закладі; професор Афанасій Ломокошів, голова інститутського порядку «Прогрес», розпочав з послугою прокурора з наукової роботи, бо також не підтримує «ректорської лінії»; доцента Ірину Давидюк оголосили «ворогом трудового колективу»...

А тим часом ректор Володимир Кравець годинно розчиняв інститутські двері перед колішньою компартійною бюрократією. Тепершні початковий відділу кадрів, проректор з адміністративно-господарської частини, голова профспілки гартували свій «педагогічний талант» в обомовісних кабінетах. І традиція ця, до речі, також давала: якщо відвізник направляли у ступінь сьомо, то аспірантські акценти, викладацькі посади, як правило, займали «посередньо» доцента, яка домагається

## ЧОМУ ДОЦЕНТА, ЯКА ДОМАГАЄТЬСЯ СПРАВЕДЛИВОСТІ, ОГОЛОСИЛИ «ВОРОГОМ ТРУДОВОГО КОЛЕКТИВУ.»

ність, «сірість», «бездарність», що пройшла вніжки лайкевства в комітеті комсомолу, студентському профкомі або й на заочному відділенні з його кулішними екзаменами і вкредитованими дипломами. Про яку аттестацию, якутніують у Тернопільському педагогічному інституті, свідчить і те, що лише під тиском громадськості і тільки у цьому році тут відкрито кафедру історії України, а професор українствовства не створено й досі.

Нинішнього року перед вступними іспитами працівники правоохоронних органів затримали в місті продавця факхових тестових завдань з «Віологі», вміст яких цілком збігав з тими, що були «за сімкою замками» в сейфі ректора педагогічного інституту. Але згодом цей дохід за кримінальну справу... зник. На цісті, залишилися копії, протокол ухвали, свідки... Розмірковуючи над цим фактом, я ставлю собі запитання: чи не забігають таємничих «зникнень» для однієї справи? Дипломні роботи, тести, спроби стерти «ненароком» магнітофонні записи, коли І. Давидюк віддала їм до обласного управління внутрішніх справ... Дивно, як цю не ангели люди — свідок всіх цих прихизляків, деспівих, притивних злодій?

Цього літа своєю увагою Тернопіль відустой міністер освіти. Проте на прохання тимчасової депутатської комісії мисирки, створеної для перевірки діяльності хабарництва і педіації, зустрілися з приволом слідчої поліції провідник Петро Михайлович відповів, що під час поїздки він мав існу мету. «І» віддала педагогічний інститут, де виступив з промовою про велику й відповідальну місію сучасної освіти. А за «чесне й благоверне» виконання ректорату вузу В. Кравець цієї рої того ж літа підписав з ним контракт. Знехтувавши зверненням 43 депутатів Верховної Ради до найвищих етелюнів влади з проханням розібратися остаточно в ситуації, що склалася в Тернопільському педагогічному інституті.

А наразі, з чого до цього часу направила скадальну кримінальну справу до прокуратури. На додаткове розслідування.

І знову все — по третьому записаному колу. Володимир КОЛІНЦЬ, народний депутат України, колишній викладач Тернопільського педагогічного інституту.

Прокomentarувати ситуацію, що склалася у Тернопільському педагогічному інституті, ми попросили заступника міністра освіти Валерія Гондолова:

Протягом минулого року в Тернопільському педагогічному інституті працювала комісія Міністерства освіти. Вони виявили серйозні недоліки в організації та виконанні курсових і дипломних робіт на факультеті підготовки вчителів початкових класів, порядку їх обліку і зберігання. Для робіт рецензують і віддають екзаменаційній комісії недостатньо змозгомо оцінювачів. Це стало можливе через відсутність, в інституті, й зокрема на факультеті, ділової системи контролю з боку керівників деканатів, кафедр, ректорату за станом виконання виконувачів у студентів-заслужених. Міністерство наказом від 10 вересня 1992 року суоро поперелодре ректора Тернопільського педагогічного В. Кравця і зобов'язало його усунути недоліки, посилити вимоги до кадрів. З'ясувалося з послан заступника декана факультету підготовки вчителів початкових класів, на рад викладачів наведено дисциплінарні стягнення.

Дійсно, «голосні ділової освіти» — Наушук, Корола, Дзюбосіко — досі не зв'язані з роботи. А що вини їх на сьогоднішній організації правосуддя не досить, то справу Тернопільського педагогічного інституту було повернуто для додаткового розслідування до прокуратури.

У грудні минулого року Міжгалузове комісії, до складу якої ввійшли 17 висококваліфікованих викладачів України, було проведено дострокову аттестацию інституту. Інституту було надано позитивні оцінки, сотісті студентів отримали позитивні оцінки за виконання державних контрольних завдань і підтверджені ділової реєстрації переїрок. Понад 80 відсотків респондентів під час аттестування позитивно оцінили свою роботу на робочому місці. Близько 70 відсотків керівників районних управлінь освіти, шкіл, методкабінетів схвально відгукнулися про якість підготовки випускників Тернопільського педагогічного інституту.

Тому цей навчальний заклад аттестовано за всіма показниками як високоякісний. Проте, як ми вже писали, ми мали б цікавити право не підписати цього року контракт із ректором В. Кравцем. Але колективна своєю керівнику довіряє: 13 березня 1990 року із претензією було обрано ректором колективом В. Кравця. У квітні цього року колегіальний орган управління до Міністерства, Президента та підтримкою прокуратури. Виконуючи протокольне доручення Кабінету міністрів, ми уклали контракт з усіма керівниками інституту навчальних завдань, а кого не зазначено в терміні обрання. Але того ж, вини ректора Тернопільського педагогічного інституту судом не доведено. А Міністерство освіти поки що не має повноважень органів правосуддя.

Попри все, ми постійно тренуємо під контролем діяльність цього винного навчального закладу. Не так давно, 20-23 вересня, в інституті працювала спеціальна комісія Кабінету міністрів. Висновки знову ж такі позитивні.

Класка суть суб'єктивних міркувань. Факти «хабарництва», про які йдеться в публікації, виявлені на заочній формі навчання. На мій погляд, ця система навчання саме віджила. Якщо проаналізувати склад заочників 60-70-х років, то не переважаю — 30-40-річні студенти, які приносили за фактом і потребували лише теоретичного забезпечення. Але згодом, починаючи з 70-80-х років, значна частина навчання стала пристрасним від тих, хто не пройшов за конкурсом на стаціонар. На сьогодні ця система справді потребує інших шляхів. Особливо я вбачаю в заочному навчанні варіант дистанційної освіти, треба задуматися над створенням інших інтелектуальних потоків. Тому вона має бути скасована.

## Від редакції

Усі крапки над «і» в цьому епіграфічному атективі зможуть розставити тільки суд. Але... Цієї дати читачі уявляють, як це відбувається судити і на якій мліні при цьому являється вода, наведено лише один факт.

Недавно суд знову повернув прокуратурі справу на допослідження. Прокурор області Богдан Ференц промониторингує виконання постанови про перевірку діяльності органів, які порушили статті 19 Кримінально-процесуального кодексу, а саме те, що обвинувачувач О.Дзюбосіко не був арештований після оголошення про нього розшуку. Як ми вже писали, оскільки українською мовою вона не володіє. Під час додаткового розслідування зроблено переклад з української мови повного протоколу. З 3-х бонетних копій вилучено 160 тисяч карбованців, а решту 140 тисяч залишено в архіві.

Арештувати цей справу був би переконалим, який доцент Дзюбосіко не працювала в Тернопільському педагогічному інституті з 70-х років. Якщо Дзюбосіко не була співтворцем української «Читанки». Якщо доцент Дзюбосіко не оцінювала дисципліну і курсових робіт на теми порівняльної характеристики української та російської орфографії.

Отже, велике театралізоване дійство довкола Тернопільського педагогічного інституту триває.

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

ЗАСНОВНИК —  
ВЕРХОВНА РАДА  
УКРАЇНИ

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ГРАБОВСЬКИЙ.

Редактори: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОСЛАВСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;  
• телекс: 224-72-54; факс: 441-89-34, 441-89-44;  
• Рухомий телефон: 441-89-34;  
• Письмова пошта: 441-89-34;  
• Письмова пошта: 441-89-34;  
• Письмова пошта: 441-89-34;

За зміст за достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодателі.

• Редакція не зацікавлена в публікації авторів публікацій.  
• За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.  
Гарячі номери й поштовий українсько-російський новий.  
Зам. 469135.

Комітет державної безпеки «Просвіта України»  
112867, Київ-47,  
проспект Перемоги, 98.  
1123456789  
Зам. 6311243

Газету вибрано і затверджено в комп'ютерній центрі «Госпо України».